

Årsredovisning för  
**Modersmålcenter I Stockholm AB**  
556498-8862

Räkenskapsåret  
**2021-01-01 - 2021-12-31**

### Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i Modersmålcenter I Stockholm AB intygar härmed dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultat- och balansräkningen fastställts på årsstämma *220927*. Stämman beslöt också att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Ort och datum

*Stockholm 220927*

Naged Ahmed 

## Förvaltningsberättelse

Styrelsen för Modersmålcenter i Stockholm AB, 556498-8862 får härmed avge årsredovisning för 2021 bolagets 18:e räkenskapsår.

### Not 1 Eget kapital

	<i>Aktie- kapital</i>	<i>Reserv- fond</i>	<i>Fritt eget kapital</i>
Vid årets början	100 000		1 168 979
Årets resultat			-276 279
<b>Vid årets slut</b>	<b>100 000</b>		<b>892 700</b>

## Verksamheten

### Allmänt om verksamheten

Bolagets verksamhet har från år 2013 bedrivit modersmålsundervisning och liknande uppdrag inom skola och utbildning.

### Väsentliga händelser under och efter räkenskapsåret

Bolaget har under året haft de intäkter som förväntats, trots Corona tider så har grundskolor även detta år hållit öppet och bolaget har haft något bättre kundunderlag än föregående år.

Det har under året uppstått en del högre hyreskostnader som har belastat resultatet. En kortfristig fordran som kan anses som osäker har påverkat det finansiella resultatet negativt.

Bolaget har lånat ut pengar till bolag som ägs och drivs inom närståendekretsen. Fordringarna uppgår per bokslutsdagen till drygt 2,48 miljoner kronor. Vid årsredovisningens avgivande har 650 tusen kronor återbetalts till bolaget per den 15/8 och en plan för fortsatta återbetalningar finns. Utlåningen har betingats av att covid påverkat verksamheterna.

### Flerårsöversikt

	<i>2021</i>	<i>2020</i>	<i>2019</i>	<i>Belopp i kr 2018</i>
Nettoomsättning	6 654 851	6 483 552	6 218 996	7 383 543
Resultat efter finansiella poster	-276 279	174 513	314 179	1 024 936
Soliditet, %	32	41	62	65

De uppgifter som avser tidigare räkenskapsår har framtagits i enlighet med tidigare tillämpade redovisningsprinciper, vilket kan innebära en bristande jämförbarhet mellan räkenskapsåret och de föregående räkenskapsåren.

## Resultatdisposition

	<i>Belopp i kr</i>
Styrelsen föreslår att till förfogande stående medel:	
balanserat resultat	1 168 979
årets resultat	-276 279
Totalt	892 700
balanseras i ny räkning	892 700
Summa	892 700

Bolagets resultat och ställning framgår av efterföljande resultat- och balansräkningar med tilläggsupplysningar.

2022I00301965



## Resultaträkning

Belopp i kr	Not	2021-01-01- 2021-12-31	2020-01-01- 2020-12-31
<b>Rörelseintäkter, lagerförändring m.m.</b>			
Nettoomsättning		6 622 456	6 462 052
Övriga rörelseintäkter		32 395	21 500
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändring m.m.</b>		<b>6 654 851</b>	<b>6 483 552</b>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Råvaror och förnödenheter		-11 111	-7 299
Övriga externa kostnader		-786 258	-517 357
Personalkostnader	3	-5 470 655	-5 612 712
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-173 333	-148 610
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-6 441 357</b>	<b>-6 285 978</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>213 494</b>	<b>197 574</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Räntekostnader och liknande resultatposter		-489 773	-23 061
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>-489 773</b>	<b>-23 061</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>-276 279</b>	<b>174 513</b>
<b>Bokslutsdispositioner</b>			
Förändring av periodiseringsfonder		-	-47 027
<b>Summa bokslutsdispositioner</b>		<b>-</b>	<b>-47 027</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>-276 279</b>	<b>127 486</b>
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		-	-32 911
<b>Årets resultat</b>		<b>-276 279</b>	<b>94 575</b>

2022100301966

## Balansräkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2021-12-31</i>	<i>2020-12-31</i>
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<b>Materiella anläggningstillgångar</b>			
Byggnader och mark		20 343	45 343
Inventarier, verktyg och installationer		173 057	321 390
Summa materiella anläggningstillgångar		193 400	366 733
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		193 400	366 733
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<b>Kortfristiga fordringar</b>			
Kundfordringar		535 129	452 350
Övriga fordringar		2 586 862	2 484 868
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		41 355	40 410
Summa kortfristiga fordringar		3 163 346	2 977 628
<b>Kassa och bank</b>			
Kassa och bank		27 370	23 603
Summa kassa och bank		27 370	23 603
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		3 190 716	3 001 231
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		3 384 116	3 367 964

2022100301967

## Balansräkning

Belopp i kr	Not	2021-12-31	2020-12-31
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b>Eget kapital</b>	1		
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital (1000 aktier)		100 000	100 000
Summa bundet eget kapital		100 000	100 000
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserat resultat		1 168 979	1 074 404
Årets resultat		-276 279	94 575
Summa fritt eget kapital		892 700	1 168 979
<b>Summa eget kapital</b>		992 700	1 268 979
<b>Obeskattade reserver</b>			
Periodiseringsfonder	4	130 857	130 857
Summa obeskattade reserver		130 857	130 857
<b>Långfristiga skulder</b>			
Checkräkningskredit	5	314 513	324 238
Summa långfristiga skulder		314 513	324 238
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Leverantörsskulder		65 899	23 599
Skatteskulder		13 851	23 858
Övriga skulder		1 558 398	1 101 187
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		307 898	495 246
Summa kortfristiga skulder		1 946 046	1 643 890
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		3 384 116	3 367 964

2022100301968

## Noter

### Not 2 Redovisningsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och BFNAR 2016:10  
Årsredovisning i mindre aktiebol

#### Avskrivningsprinciper för anläggningstillgångar

Avskrivningar enligt plan baseras på ursprungliga anskaffningsvärden och beräknad nyttjandeperiod.  
Följande avskrivningstider tillämpas:

<i>Anläggningstillgångar</i>	År
Materiella anläggningstillgångar:	
-Förbättringsutgifter på annans fastighet	5
-Inventarier, verktyg och installationer	3

### Not 3 Anställda och personalkostnader

#### Medelantalet anställda

	2021-01-01- 2021-12-31	2020-01-01- 2020-12-31
Män	6	6
Kvinnor	11	11
<b>Totalt</b>	<b>17</b>	<b>17</b>

#### Löner, andra ersättningar och sociala kostnader

	2021-01-01- 2021-12-31	2020-01-01- 2020-12-31
Löner och andra ersättningar:	4 215 791	4 152 801
<b>Summa</b>	<b>4 215 791</b>	<b>4 152 801</b>
Sociala kostnader	1 126 992	1 352 744
(varav pensionskostnader (45 945) 57 096)		

### Not 4 Periodiseringsfonder

	2021-12-31	2020-12-31
Periodiseringsfond, avsatt vid beskattningsår 2019	83 830	83 830
Periodiseringsfond, avsatt vid beskattningsår 2020	47 027	47 027
	<b>130 857</b>	<b>130 857</b>

Av periodiseringsfonder utgör 419 (0) uppskjuten skatt. 654

### Not 5 Checkräkningskredit

	2021-12-31	2020-12-31
Beviljad kreditlimit	500 000	500 000
Outnyttjad del	-185 487	-175 762
<b>Utnyttjat kreditbelopp</b>	<b>314 513</b>	<b>324 238</b>

## Not 6 Ställda säkerheter och eventalförpliktelser

### Ställda säkerheter

	2021-12-31	2020-12-31
Ställda panter och säkerheter	inga	inga
Företagshypotek	500 000	500 000
Inventarier med äganderättsförbehåll	173 057	321 390
Summa	673 057	673 057

### Underskrifter

Ort och datum  
Stockholm 220927

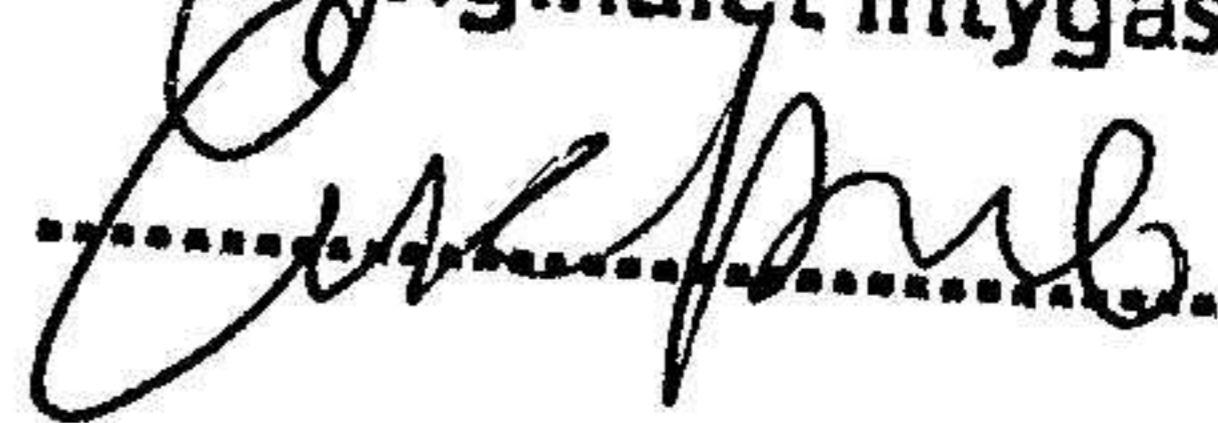
  
Naged Ahmed  
Styrelseordförande

  
Malik Ahmed

Min revisionsberättelse har lämnats 220927

  
Martin Hammare  
Auktoriserad revisor

Fotokopians överensstämmelse  
med originalet intygas:

  
.....



## Revisionsberättelse

**Till bolagsstämman i Modersmålcenter i Stockholm AB**  
Org.nr 556498-8862

### Rapport om årsredovisningen

#### *Uttalanden*

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Modersmålcenter i Stockholm AB för år 2021.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Modersmålcenter i Stockholm ABs finansiella ställning per den 2021-12-31 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

#### *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Modersmålcenter i Stockholm AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

#### *Styrelsens ansvar*

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

#### *Revisorns ansvar*

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig

felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.

- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.

- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.

- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.

- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### *Uttalanden*

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Modersmålcenter i Stockholm AB för räkenskapsåret 2021 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorers ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Modersmålcenter i Stockholm AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### *Styrelsens ansvar*

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt

kontrolleras på ett betryggande sätt.

## **Revisorns ansvar**

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen och bolagsordningen.

## **Anmärkningar**

Årsredovisningen har inte upprättats i sådan tid att det varit möjligt att, enligt 7 kap. 10 § aktiebolagslagen, hålla årsstämma inom sex månader efter räkenskapsårets utgång.

Som framgår av förvaltningsberättelsen har styrelsen under året beviljat ett lån på 2,5 miljoner kronor i strid med 21 kap. aktiebolagslagen.

Bolaget har under räkenskapsåret inte i rätt tid och med rätt belopp vare sig redovisat eller betalt avdragen skatt, sociala avgifter samt mervärdesskatt.

Stockholm 2022-09-27



Martin Hammare  
Auktoriserad revisor

Fotokopians överensstämmelse  
med originalet intygas:

